



二零二五年八月十七日

Email/电邮: info@rbpc.sg

第二崇拜: 下午三点半

URL /网址: <http://www.rbpc.sg>

主席 : 刘世权执事
讲员 : 朱汉武传道

静默		
宣召	诗篇 124:8	众立
唱诗	《040 怎能如此》	
祷告		众坐
读经	哥林多前书 15:12-34	众坐
唱诗	《138 主言美妙》	众立
证道	基督耶稣复活的果效	
回应诗	《110 我事奉永活救主》	众立
祝福		众立
荣耀颂	格律诗篇 72:17-19	众立
默祷		众坐

***下主日事奉分配表 - 2025 年 08 月 24 日**

主席 : 潘颂恩牧师
讲员 : 潘颂恩牧师



请使用银行APP扫码奉献



恩约教会 UEN T07SS0238H
Reformed Bible Presbyterian Church
请备注奉献类型以方便财政记录

十一奉献: TH
建堂奉献: BF
其他奉献: OH

万军之耶和华说:“你们要把当纳的十分之一, 全部送入仓库, 使我家中有粮; 藉此试验我, 看我是不是为你们敞开天窗, 把福气倒给你们, 直到充足有余呢。” - 玛拉基书 3: 10

耶穌聖名衆當稱頌

CHRIST

Alternate tune

All Hail the Power

WILLIAM SHRUBSOLE, 1760-1806



1. All hail the pow'r of Je-sus' name! Let an-gels prostrate fall; Bring forth the royal



di-a-dem, And crown Him, crown Him, crown Him, Crown Him Lord of all!

40 華文譯詞：青年聖歌

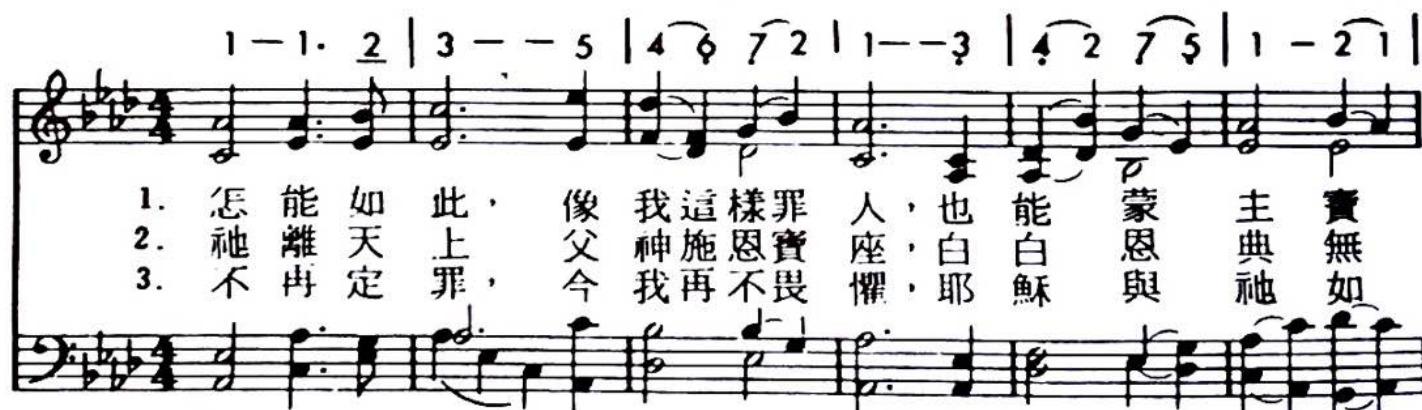
怎能如此？

And Can It Be that I Should Gain?

MICHAEL HAYDN, 1737-1806

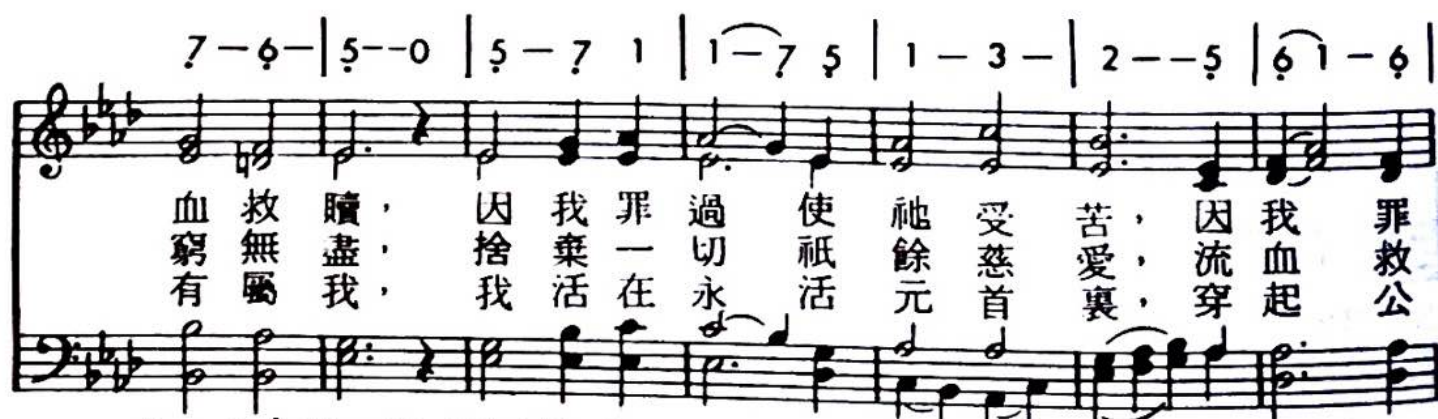
SAGINA

THOMAS CAMPBELL, 1777-1844



1. 怎能如此，像我這樣罪人，也能蒙主寶
2. 祂離天上，父神施恩寶座，白白恩典無
3. 不再定罪，今我再不畏懼，耶穌與祂無如

1. And can it be that I should gain An in-t'rest in the
2. He left His Fa-ther's throne a-bove, So free, so in-fi-
3. No con-dem-na-tion now I dread, I am my Lord's and



Sav-ior's blood? Died He for me, who caused His pain? For me, who
ite His grace! Emptied Him-self of all but love, And bled for
He is mine; A-live in Him, my liv-ing Head, And clothed in

5 1-2 | 3-2- | 1-0 || 3-2 5 | 1-2 3 | 4 6 2 1 | 7. 6 5

過，使祂受死。
我亞當後裔。
義聖潔白衣。
奇異的愛！何能如此。

Him to death pur-sued?
Ad-am's help-less race.
right-eous-ness di-vines

A-maz-ing love! How can it be

5 | 3 5 1 5 | 6 1 4 6 | 7 2 5 7 | 1--1 | 3-3- | 2 - -

我主我神，竟爲我死。奇異的愛，

That Thou, my God, shouldst die for me? A-maz-ing love!

2 | 4-4- | 3 - - ^{rit} 3 | 6 - 6 - | 5 - 4 2 | 1-7- | 1-0 ||

何能如此，我主我神，竟爲我死。

How can it be That Thou, my God, shouldst die for me?

© Copyright 1951 by Singspiration, Inc. All rights reserved. Used by Permission.

Prayer:

For you, O Lord, have delivered my soul from death, my eyes from tears, my feet from stumbling. How can I repay the Lord for all His goodness to me? I will lift up the cup of salvation and call on the name of the Lord. (Ps 116:8,12-13)

禱告：

主啊，你救我的命免了死亡，救我的眼免了流淚，救我的脚免了跌倒。我拿甚麼報答耶和華向我所賜的一切厚恩？我要舉起救恩的杯，稱揚耶和華的名。（詩116:8,12-13）

主言美妙

Thy Word Is Like a Garden, Lord

EDWIN HODDER, 1837-1904

BETHLEHEM

GOTTFRIED W. FINK, 1783-1846

5 | 1 1 7 6 | 5 . 6 5 5 | 6 2 1 7 | 1--

1. 主 言 正 像 美 妙 花 園 奇 花 異 草 妍 麗;
 2. 主 言 正 像 天 上 繁 星 放 射 燦 爛 光 芒;
 3. 主 言 正 像 大 軍 武 庫 壯 士 藉 此 復 興;

1. Thy Word is like a gar - den, Lord, With flow - ers bright and fair;
 2. Thy Word is like a star - ry host - A thou - sand rays of light
 3. O may I love Thy pre - cious Word, May I ex - plore the mine;

5 | 1 1 7 6 | 5 . 6 5 3 | 2 1 7 6 | 5--

尋 求 的 人 盡 可 前 來 清 芬 任 採 任 攜。
 照 耀 的 指 引 器 配 途 旅 客 前 程 步 進 輝 煌。
 各 樣 武 器 備 具 全 裝 帶 戰 勝 敵 兵。

And ev - 'ry-one who seeks may pluck A love - ly clus - ter there.
 Are seen to guide the trav - el - er, And make his path - way bright.
 May I its fra - grant flow - ers glean, May light up - on me shine.

5 | 7 5 1 5 | 2 5 3 1 | 4 3 2 1 | 1 - 7

主 言 正 像 深 藏 珍 礦 實 難 測 量 廣 深;
 主 願 我 愛 慕 榮 耀 貴 歌 經 隊 言 探 索 美 真 妙 理 聖 寶 歌 藏;

Thy Word is like a deep, deep mine, And jew - els rich and rare
 Thy Word is like an ar - mor - y Where sol - diers may re - pair
 O may I find my ar - mor there, Thy Word my trust - y sword!



Are hid - den in its might - y depths For ev - 'ry search - er there.
 And find, for life's long bat - tle - day, All need - ful weap - ons there.
 I'll learn to fight with ev - 'ry foe The bat - tle of the Lord!

Responsive reading:

How can a young man keep his way pure?

By living according to your word.

I have hidden your word in my heart that I might not sin against you.

With my lips I recount all the laws that come from your mouth.

I meditate on your precepts and consider your ways. I delight in your decrees,

I will not neglect your word.

(Ps 119:9,11,13,15,16)

啓應經文：

少年人用甚么潔淨他的行為呢？

是要遵行你的話！

我將你的話藏在心里，免得我得罪你。

我用嘴唇傳揚你口中的一切典章。

我要默想你的訓詞，看重你的道路。

我要在你的律例中自樂；我不忘記你的話。

(詩119:9,11,13,15,16)

我事奉永活救主

I Serve a Risen Savior

ALFRED H. ACKLEY, 1887-1960

ALFRED H. ACKLEY, 1887-1960

5 | 5 6 6 1 | 1. 6 3 | 5 5 6 6 | 3. 3 5 | 3 3 3 2 |

1. 我 事 奉 永 活 救 主，祂 今 在 世 活 着。 我 知 道 他 確
 2. 在 我 所 處 環 境 中，主 必 常 在 我 旁。 我 雖 有 時 心
 3. 歡 樂！歡 樂！衆 聖 徒，都 當 揚 聲 歌 唱， 當 歌 唱 哈 利

1. I serve a ris-en Sav-ior, He's in the world to-day; I know that He is
 2. In all the world a-round me I see His lov-ing care, And tho my heart grows
 3. Re-joice, re-joice, O Christian, lift up your voice and sing E-ter-nal hal-le-

1. 6 7 | 1 1 2 3 | 2. 2 5 | 5 6 6 1 | 1. 6 3 |

活 着；無 論 人 如 何 說； 但 我 親 見 祂 慈 手，我
 煩 惱；但 我 決 不 失 望； 我 知 有 救 主 的 引 領，衝
 路 亞，永 歸 基 督 君 王， 祂 是 尋 者 的 盼 望，又

liv-ing, what-ev-er men may say; I see His hand of mer-cy, I
 wea-ry I nev-er will de-spair; I know that He is lead-ing thru
 lu-jahs to Je-sus Christ the King! The hope of all who seek Him, the

5 5 6 6 | 3. 3 3 | 2 3 #4 5 | 6 2 2 1 | 7. 6. | 5. 5 ||

聞 祂 安 慰 聲， 每 次 當 我 需 求 祂， 總 在 我 旁。
 破 狂 風 怒 潮， 不 日 我 主 必 再 來， 大 顯 榮 耀。
 是 求 者 力 量， 無 一 人 像 祂 可 愛， 仁 慈 善 良。

hear His voice of cheer, And just the time I need Him He's al-ways near.
 all the storm-y blast, The day of His ap-pear-ing will come at last.
 help of all who find None oth-er is so lov-ing, so good and kind.

復活

HIS RESURRECTION

救主 耶穌 今天仍然 活着，祂與我談，祂

He lives, He lives, Christ Je-sus lives to-day! He walks with me and

伴我走，同行生命窄路。我要傳揚主

talks with me a-long life's nar-row way. He lives, He lives, sal-

救恩到萬邦，我要高舉主的聖名，因主耶穌救我。

vation to im-part! You ask me how I know He lives? He lives with-in my heart.

Responsive reading:

Christ has risen from the dead, the firstfruits of those who have fallen asleep.

I will spread the good news of His saving grace to the nations!

For as in Adam all die, so in Christ all will be made alive.

I will exalt His holy name for He has saved me !

For He must reign until He has put all His enemies under His feet!

(1 Cor 15:20,22,25)

啓應經文：

基督已經從死里復活，成爲睡了之人初熟的果子。

我要傳揚主救恩到萬邦！

在亞當里衆人都死了；照樣，在基督里衆人也都要復活。

我要高舉主的聖名，因主耶穌救我！

基督必要作王，等神把一切仇敵都放在他的脚下！

(林前 15:20,22,25)